



OCCASIONS D'AFFAIRES

CanadExport invite ses lecteurs à vérifier la bonne foi des sociétés énumérées ci-dessous avant de s'engager avec elles.

RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE — On cherche des **partenaires de coentreprises et (ou) des exportateurs canadiens** pour mettre sur pied, dans la ville de Yangzhou, **des installations de fabrication dont des chaînes de fabrication de disques audio-numériques et de disques longue durée, une chaîne de fabrication de disjoncteurs basse tension et des machines de traitement industriel.** Communiquer, au Canada, avec Jimmy Xu, Yangzhou (Canada) Foreign Trade Co., 460 rue Rielle, pièce 01, Verdun (Québec) H4G 2S7, tél. : (514) 767-0718; fax : (514) 767-3448; ou, en Chine, avec M^{me} Zong Wen, Yangzhou Foreign Trade Co., tél. : 86-514-745-0127; fax : 86-514-734-5668.

CHYPRE — Une entreprise canadienne qui a des bureaux à Chypre peut aider les entreprises qui veulent percer des marchés au Moyen-Orient, dans la Communauté des États indépendants et en Afrique. Les services d'aide offerts comprennent **des études de marché, des avis juridiques, le financement des exportations (incluant des marges de crédit à l'étranger), la planification fiscale internationale, l'établissement de coentreprises et la promotion des avantages de Chypre en tant que centre bancaire et d'affaires international pour les exportateurs canadiens.** Communiquer avec James Ross, Managing Director, Pavros & Company Limited, P.O. Box 2525, 11 Ellispondou Street, Dasoupolis, Nicosie, Chypre, tél. : 357 2

425238; fax : 357 2 361891; courrier électronique : fhannashav@zenonlogos.hol.gr.

MEXIQUE — Quatre chaînes de supermarchés recherchent divers produits de consommation. Il s'agit des produits suivants : **huile de colza, ou autre, pour la cuisson** (dans des contenants de 1 et de 4 litres, pour remarque); **des biscuits** (en particulier des biscuits de type Maria); **des pêches en conserve et d'autres fruits en conserve** (dans des boîtes de 300-400 g et de 850 g, pour remarque); **du lait condensé** (pour remarque); **de l'eau embouteillée** (pour remarque, à des prix compétitifs); **du papier hygiénique et des mouchoirs de papier.** Prière de communiquer avec Fernando Rodriguez, agent commercial, ambassade du Canada, Mexico, tél. : (011-525) 724-7989, fax : (011-525) 724-7982.

Un appel de présélection d'entrepreneurs pour un projet d'autoroute en Inde

Le ministère des Transports du gouvernement de l'Inde a lancé un appel de présélection d'entrepreneurs pour son projet d'amélioration de la National Highway-5 qui consiste à aménager quatre voies et à renforcer la structure existante. Ce projet est financé en vertu d'un prêt du Fonds pour la coopération économique d'outremer du Japon.

On peut obtenir le jeu complet des documents de présélection, au coût d'environ 60 \$ US (traite à vue/chèque certifié/chèque de banque non remboursable, payable au Pay and Accounts Officer, Ministry of Surface Transport, New Delhi) en s'adressant au : Chief Engineer (PIC), Ministry of Surface Transport (Roads Wing), Parivahan Bhawab, 1, Sansad Marg, New Delhi 110 001, India, fax : (91-11) 371-0236; tél. : (91-11)371-0358; télex :

316-1157-1159 VAHN IN.

Il est important d'indiquer en toutes lettres sur sa demande : Request for Prequalification Document for the National Highway-5 Improvement Project Under the Loan Assistance of Overseas Economic Co-operation Fund.

Les documents dûment remplis doivent parvenir à l'adresse susmentionnée avant 17 h le 19 janvier 1996 et porter clairement la mention suivante : Application for Prequalification of Contractors for the National Highway-5 Improvement Project Under the Loan Assistance of Overseas Economic Co-operation Fund.

Les personnes ayant présenté une demande seront informées des résultats et seules les entreprises et les coentreprises ainsi présélectionnées seront autorisées à soumissionner pour ce projet.

Appel d'offres d'Helsinki en bonne voie

L'appel d'offres relatif à **12 nouvelles voitures** (d'un budget maximal d'environ 80 millions \$ CAN) devant servir à **prolonger le métro de la ville d'Helsinki** devrait être publié en janvier 1996. On peut communiquer avec la commission de transport de la ville à l'adresse suivante : City of Helsinki Transit Commission, 2. linja 7, 00530 Helsinki, Finland, tél. : (011-358-0) 4721; fax: (011-358-0) 472-2415. **Attn: M. Aarne Halonen**, le directeur du projet, ou Messieurs Matti Vesanen ou Risto Pakkanen, tél. : (011-358-0) 472-3731.